FAGOR

User's Manual

Manual del Usuario

24" REFRIGERATOR
Refrigerador de 24"

BMF-300X

Write the serial number here: _____

Contents

Brief Introduction 3
Important Safety Instructions 3
Description of the Appliance 5
Display Controls 6
Using your Appliance 8
Helpful Hints and Tips 9
Cleaning and Care 10
Troubleshooting 12
Disposal of the Appliance 13

Brief Introduction

Thank you for selecting Fagor. We are sure you will find your new appliance a pleasure to use.

Before you use your new appliance, we recommend that you read through these instructions carefully. This manual will provide details about the appliance usage and functions.

- Please make sure that all people using this appliance are familiar with its operation and safety features. It is important that you install the appliance correctly and pay attention to the safety instructions.
- We recommend that you keep this user's manual for future reference and pass it along to any future users.
- This appliance is intended to be used in households only, it is not intended for commercial use.
- Refrigerator must be installed with correct ventilation requirements and in areas which are 60-70 degrees Fahrenheit.
- If you feel that the appliance is not operating correctly, please check the troubleshooting section (pg. 12) for assistance. If you should need further assistance, contact our customer service help line at 1-877-743-2467 to arrange a service call by an authorized technician.

Important Safety Instructions

General Safety and Daily Use

⚠ It is important that you use your appliance safely and that you follow the safety guidelines below.

- Store any food in accordance with the storage instructions from the manufacturer.
- Don't use mechanical devices or means other than those recommended by the food manufacturer to speed up the thawing process.
- Don't try to repair the appliance yourself. It is dangerous to alter or modify this product in any way.
- Be careful not to damage refrigeration circuits or the unit's power cord. Any damage to the cord may cause a short circuit and could potentially lead to electric shock or fire.
- Do not place food directly against the air outlet on the rear wall of either the refrigerator or freezer compartment, as this could affect proper air circulation.
- Do not place hot items near the plastic components of this appliance.
- Frozen food must not be refrozen once it has been thawed out.
- Don't store carbonated drinks or glass bottles containing liquid in the freezer as they can burst.
- Do not eat extremely cold ices or food as they can produce burns in the mouth.
- To avoid items falling and causing injury or damage to the appliance, do not overload the door racks or put too much food in the crisper drawers.

- Fagor will not be responsible for any damage or defects caused by, or resulting from, repairs, service, conversion or alterations to the product or any of its parts and accessories which have been performed by service centers or repairmen not authorized by Fagor.
- Fagor will not be responsible for any direct, indirect or consequential damages, losses or other costs and expenses resulting from any spoilage of any items stored this refrigeration system, whether they be food, medicine, or otherwise.

Safety for Children and Others

This appliance is not intended for use by people (including children) who lack experience or knowledge, except under supervision or after receiving instruction regarding use of the appliance from a person responsible for their safety. Use by children should be supervised to prevent them from playing with or otherwise misusing the appliance.

- Keep packing materials out of reach of children, these materials are potentially hazardous. During unit disposal, observe local standards for this type of waste material.
- Do not touch the hot compressor at the rear bottom of the appliance as this may cause physical injury. Keep children away from the rear of the appliance.
- Do not place items on top of the appliance as they could cause injury should they fall off.
- Never allow children to hang or stand on the doors, racks, shelves and drawers etc.

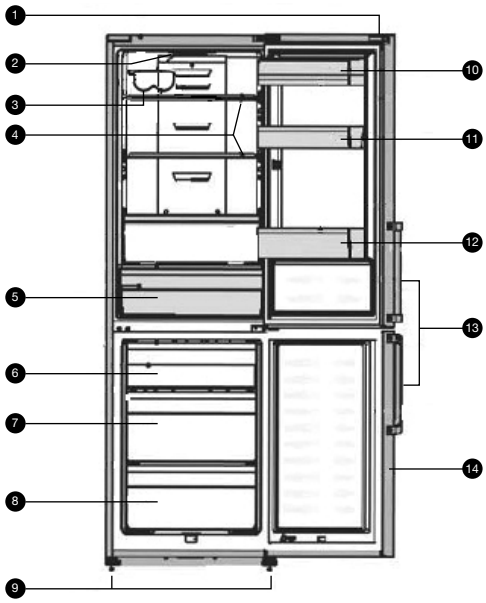
Electrical Safety

⚠ To avoid the risks that are always present when using an electric appliance, we recommend that you follow the instructions below.

- Unpack the appliance and carefully check the interior and exterior. Should any damage be evident, do not plug the appliance in, but rather contact the store immediately from which you purchased it. Keep all packing materials if this should occur.
- We recommend that you wait for 24 hours before connecting the appliance to a power source to allow the refrigerant to flow back into the compressor.
- The appliance must be installed with single phase alternating current of 110-120/60Hz. If the voltage fluctuates, it could exceed maximum voltage limit. An automatic voltage regulator of more than 350W should be installed for safety.
- The main outlet must be accessible when the appliance is installed. This appliance must be grounded.
  - This appliance is fitted with a fused plug in accordance with local standards. The fused plug should be suitable for use in all houses fitted with sockets in accordance with current specifications.
  - If the fitted plug is not suitable for your outlets, contact a qualified electrician.
- Do not use extension cords when connecting your appliance. Always plug your appliance into its own individual electrical outlet which has a voltage rating matching the rating plate on the unit. Using an outlet with other electrics plugged in could cause overloading of wiring circuits and a potential fire.
- Make sure that the plug is not squashed or damaged. Otherwise, it may cause a short circuit, electric shock or fire.
- Do not plug the power cord in if the outlet is loose as this could lead to a risk of electric shock or fire.
- Switch off the appliance and disconnect it from the main power before you clean or move it.
- Never unplug the appliance by pulling on the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the outlet to prevent damaging the cord.
- Do not operate the appliance without the light cover for the interior light as the light is very bright and might cause vision damage if not properly protected by the cover.
- Any electrical component of the appliance must be replaced or repaired by a qualified electrician or authorized service personnel. Only authentic Fagor parts should be used.
- Don’t place electrical devices such as crock pots, blenders, ice cream makers, etc. in the interior of the refrigerator, unless recommended by the manufacturer of the device.

Description of the Appliance

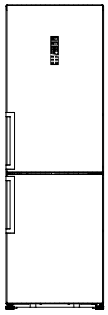
1. Fridge door
2. LED light
3. Bottle rack
4. Glass shelves
5. Multi Fresh compartment (fruits and vegetables)
6. Upper freezer drawer
7. Middle freezer drawer
8. Lower freezer drawer
9. Adjustable bottom feet
10. Covered dairy rack
11. Middle rack
12. Bottom rack
13. Handles
14. Freezer door



Note: This diagram may not correspond exactly to your refrigerator. To get more space in the freezer, you can remove the drawers (except the lower freezer drawer) and the twistable ice tray.

Display Controls

Use your appliance according to the following instructions, your appliance has the same functions and modes as the control panels shown in the pictures below. When the appliance is powered on for the first time, the backlighting of the icons on the display panel will illuminate. If no buttons have been pressed and the doors are closed, the backlighting will turn off.



Temperature Recommendation

The recommended temperature for the refrigerator compartment is 39ºF (4ºC) and the freezer compartment -1ºF (-18ºC) for already frozen food.

Caution! When you set a temperature, you set an average temperature for the whole refrigerator cabinet. The interior temperature can be affected by the temperature of the environment, the arrangement of food inside and the frequency of the door opening.

1. °F/°C Exchange

The temperature display can be alternated between °F and °C by pressing the “Holiday” and “Alarm” button at the same time for 3 seconds.

2. Fridge

Press “T°” to set desired fridge temperature between 35ºF (2ºC) and 46ºF (8ºC). The preset temperature for the fridge is 41ºF (5ºC), each time you push the fridge button the temperature will decrease by one degree. Once you reach the lowest temperature of 35ºF (2ºC) pressing the button again will cause the temperature to cycle back to the highest temperature of 46ºF (8ºC).

46°F — 45°F — 44°F — 43°F — 42°F — 41°F
35°F — 36°F — 37°F — 38°F — 39°F — 40°F

8°C — 7°C — 6°C — 5°C
2°C — 3°C — 4°C

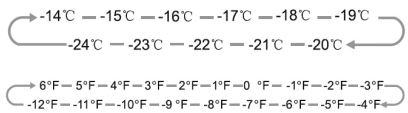
3. Super Cool

This function sets the refrigerator to the coldest temperature for 6 hours. It should be used if you introduce a large quantity of food into the refrigerator at once.

- Press the “Super Cool” button to activate this function. The light will turn on.
- “Super Cool” automatically switches off after 6 hours and the temperature displays 35°F/2°C.
- To disable this function press “Super Cool” or “T°” button and the refrigerator temperature setting will revert back to the previous setting.

4. Freezer

Press “T°” to set desired freezer temperature between 6ºF (-14ºC) and 12°F (-24ºC). The preset temperature for the freezer is -1ºF (-18ºC), each time you push the freezer button the temperature will decrease by one degree. Once you reach the lowest temperature of -12ºF (-24ºC) pressing the button again will cause the temperature to cycle back to the highest temperature of 6ºF (-14ºC).



5. Super Freeze

Super Freeze will quickly lower the temperature within the freezer so food will freeze faster and will be kept fresh longer.

- Press the “Super Freeze” button to activate the super freeze function. The light will come on and the freezer temperature setting will display -12ºF (-24ºC).
- The function should be activated 24 hours before putting a large quantity of food in the freezer. Super freeze automatically switches off after 26 hours.
- When the “Super Freeze” function is on you can deactivate it by pressing “Super Freeze” or “T°” button and the freezer temperature will revert back to the previous setting.

6. Holiday

This function is very useful when the refrigerator will not be used for a long period of time, but you want to keep food in the freezer. Using this function, your refrigerator will use less power and odors won’t develop in the interior. To activate, press the “Holiday” button for 3 seconds until the light comes on.

Warning: Before enabling this function empty the refrigerator, clean it, and close the door.

- When the Holiday function is activated, the temperature of the refrigerator is automatically switched to 59°F (15°C) to minimize the energy consumption. **Important!** Do not store any food in the fridge during this time.
- When the Holiday function is on, you can switch it off by pressing either the “Holiday”, “T°” or “Super Cool” button. The fridge temperature setting will revert back to the previous setting.

7. Alarm

In the event that the alarm should sound, the “Alarm” icon will come on and there will be a buzzing sound. Press the “Alarm” button to silence the alarm and then the “Alarm” icon will turn off and the buzzer will stop.

Door Alarm

- If the door of the fridge or freezer stays open for more than 2 minutes, an alarm will sound. This alarm will sound 3 times every minute and will stop automatically after 10 minutes.
- To save energy, please avoid keeping the door open for a long time. The door alarm can also be interrupted by closing the fridge door.

Temperature Alarm

- If the temperature of the freezer is unusually high, there will be a temperature alarm and the freezer temperature setting will display “--”.

  In the event of a temperature alarm, the alarm will sound 10 times consecutively and then stop automatically.

- If the temperature alarm goes off, press the “Alarm” button for 3 seconds to check the highest freezer temperature. The temperature reading and “Alarm” icon will simultaneously flash for 5 seconds.

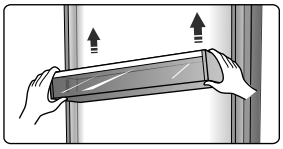
Caution! In the event of loss of electrical power, open the refrigerator doors as little as possible. When the power returns it is normal for the temperature alarm to sound, it can be deactivated by pressing the “Alarm” button. Check if the frozen food has thawed and discard if necessary.

Using your Appliance

Your appliance has the accessories shown in the “Description of the appliance” section on page 10. This portion of the user manual shows you how to correctly use them.

Door Rack

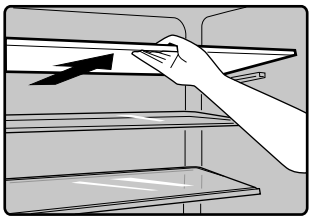
- The door rack is used for the storage of eggs, canned goods, bottled drinks, packed food, etc. Do not place too many heavy things in the door racks.
- The middle door shelf can be placed at different heights according to your requirements. Please take food out of the shelf before lifting vertically to reposition.



Note: There are egg trays in the upper shelf and a bottle holder in the lower shelf.

Shelves in Refrigerator Cavity

- There are shelves in the refrigerator cavity which can be taken out to facilitate cleaning.

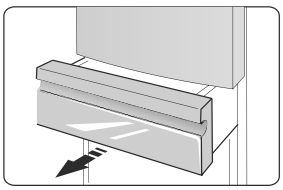


Multi Fresh Compartment

- Thanks to the design of this compartment and its location in the coldest part of the fridge, the Multi Fresh drawer meets the ideal temperature requirements for conserving fruits and vegetables for longer.

Freezer Drawers

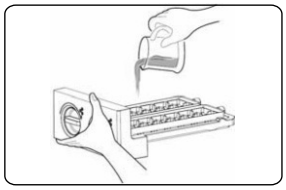
- The freezer drawers are used to store food which needs to be frozen, including meat, fish, ice cream, etc.



Twistable Ice Tray

Note: If the ice tray is being used for the first time or has not been used for a long time, please clean it before using.

- The twistable ice tray is used to make and deposit ice cubes. You should use it as follows.
  1. Pull out the twistable ice tray from the installation bracket.
  2. Pour water into the ice tray, please make sure the water level does not exceed the maximum line.



  3. Place the filled ice tray back to the bracket and let freeze for a few hours.
  4. When the ice cubes fully solidify, twist the knobs clockwise and the ice will drop into the ice box below.
  5. Ice cubes can be stored in the ice box. You can pull out the ice box and take your ice cubes out as needed.

Helpful Hints and Tips

Energy Saving Tips

We recommend that you follow the tips below to save energy.

- Avoid leaving the doors open more time than necessary. It causes unnecessary excess power consumption.
- Make sure the appliance is away from any sources of heat (direct sunlight, other large kitchen appliances, etc).
- Don't set the temperature colder than necessary.
- Avoid placing hot foods in the refrigerator or freezer. The internal temperature will increase resulting in the compressor having to work harder and will consume more energy to maintain the set temperature.
- Place the appliance in a well ventilated, humidity free, room. Please refer to the "Installing your New Appliance" section (page 5).

Hints for Fresh Food Refrigeration

- Store food in airtight containers to prevent drying.
- Try to leave space between food items so that air circulates around them.

Hints for Refrigeration

- **Meat (All Types):** Wrap and place on the glass shelf above the vegetable drawer. Always follow food storage times and use by dates suggested by manufacturers.
- **Cooked Food, Cold Dishes, Etc.:** Should be covered and may be placed on any shelf.
- **Fruit and Vegetables:** Should be stored in the special drawer provided.
- **Butter and Cheese:** Should be wrapped in airtight foil or plastic film wrap.
- **Milk Bottles:** Should have a lid and be stored in the door racks.

Hints for Freezing

- When first starting-up or after a period without use, let the appliance run at least 2 hours on the coldest setting before putting food in.
- For faster freezing and thawing, we recommend storing food in small portions.
- Wrap food in aluminum foil or airtight food containers.
- Do not allow fresh, unfrozen food to touch the food which is already frozen to avoid temperature rise of frozen product.
- Frozen products, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, will probably cause frost burns to the skin and mouth.
- We recommend labeling and dating each frozen package in order to keep track of the storage time.

Hints for the Storage of Frozen Food

- Ensure that frozen food has been stored in accordance with the manufacturer's instruction.
- Once defrosted, food quality rapidly decreases and should not be re-frozen. Do not exceed the storage period of time indicated by the food manufacturer.

Switching off your Appliance

- If the appliance needs to be switched off for an extended period of time, the following steps should be taken to prevent mold from growing in the appliance.
  1. Remove all food.
  2. Unplug the power plug from the main socket.
  3. Clean and dry the interior thoroughly.
  4. Ensure that all the doors are wedged open slightly to allow air to circulate.

Cleaning and Care

For hygienic reasons, the appliance (including exterior and interior accessories) should be cleaned regularly at least every two months.

Caution! The appliance must not be connected to the power source during cleaning to avoid the risk of electric shock. Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the socket.

Exterior Cleaning

Wipe the digital display and control panel with a clean, soft cloth.

- Spray water onto the cleaning cloth instead of spraying directly on the surface of the appliance. This helps ensure an even distribution of moisture to the surface.
- Clean the doors, handles and cabinet surfaces with a mild detergent and then wipe dry with a soft cloth.

Caution!

- Don't use rough cleaning pads such as steel wool or brushes as they are likely to scratch the surface.
- Don't use chemical thinner, car detergent, Clorox, ethereal oil, abrasive cleaners or organic solvent such as Benzene for cleaning. They may damage the surface of the appliance.

Interior Cleaning

You should clean the appliance interior regularly. It will be easier to clean when there are no shelves or food in the unit. Use a sponge or a dish cloth soaked in water with baking soda to clean the inside of the refrigerator and to prevent odors from developing. Wipe the interior completely dry before replacing the shelves and other accessories.

Thoroughly dry all surfaces and removable parts. Although this appliance automatically defrosts, a layer of frost may occur on the freezer compartment's interior walls if the freezer door is opened frequently or kept open too long. If the frost is too thick, choose a time when there is less food in the unit and proceed as follows:

1. Remove existing food and all accessories, unplug the appliance from the outlet and leave the doors open. Ventilate the room thoroughly to accelerate the thawing process.
2. When defrosting is completed, clean your freezer as described in the "Cleaning and Care" section (page 15).

   Caution! Don't use sharp objects to remove frost from the freezer compartment. Only after the interior is completely dry should the appliance be plugged back in and switched back on.

Door Seal Cleaning

Remember to keep door seals clean. Sticky food and drinks can cause seals to stick to the cabinet and tear when you open the door. Wash seal with a mild detergent and warm water. Rinse and dry it thoroughly after cleaning.

Caution! Only after the door seals are completely dry should the appliance be powered on.

Replacing the LED Light

Warning: If the LED light is damaged, contact the customer service help line for assistance at 1-877-743-2467. To replace the LED light:

1. Unplug your appliance.
2. Remove the light cover by pushing up and out.
3. Hold the LED cover with one hand and pull it toward you with the other hand while pressing the connector latch.
4. Replace LED light and snap correctly in place.

Troubleshooting

If you experience a problem with your appliance or are concerned that the appliance is not functioning correctly, you can carry out some easy checks before calling for technical service.

Warning! Don't try to repair the appliance yourself. If the problem persists after you have made the checks, contact a Fagor authorized service technician.

Problem	Possible Cause and Solution
Appliance is not working correctly	Check whether the power cord is plugged into the outlet.
	Check the fuse box or circuit breaker. Replace fuse if necessary.
	The room temperature is too low or too high. Try setting the fridge and freezer to a colder level.
	It is normal for the freezer not to operate during the automatic defrost cycle or for a short time after the appliance is switched on to protect the compressor.
Odors from the compartments	The interior may need to be cleaned.
	Some food is producing odors in the refrigerator. Wrap the food or cover it correctly.
Noise from the appliance	The sounds below are normal: • Compressor running noises. • Noise from the small fan motor in the freezer compartment or other compartments. • Gurgling sound similar to water boiling. • Popping noise during automatic defrosting. • Clicking noise before the compressor starts.
	Other unusual noises are due to the reasons below and may need your attention: • The cabinet is not leveled. • The appliance is touching the wall. • The internal motor might need maintenance.
The compressor runs constantly	It is normal to frequently hear the sound of the compressor, it will need to run more if: • Temperature setting is set colder than necessary. • Large quantity of food has recently been stored within the appliance. • The temperature outside the appliance is too high. • Doors have been open for too long or too often. • You have recently installed the appliance or it has been switched back on after being off for a long time.
A layer of frost occurs in the compartment	Check that the air outlets are not blocked by food and ensure food is placed within the appliance to allow sufficient ventilation. Ensure that door is fully closed. To remove the frost, please refer to Cleaning and Care section (page 15).
Temperature inside the appliance is too warm	You may have left the doors open too long or too frequently. The doors are kept open by some obstruction. The appliance is located with insufficient clearance at the sides, back and top.

Temperature inside the appliance is too cold	Increase the temperature by following the “Display Controls” section (page 11).
Doors won’t close	Check whether the top of the refrigerator is tilted back to allow the doors to self close, or if something inside is preventing the doors from closing.
Water drips from the appliance	The water pan (located at the rear bottom of the cabinet) may not be properly leveled. The draining spout located underneath the top of the compressor depot may not be properly positioned to direct water into this pan, or the water spout is blocked. You may need to pull the refrigerator away from the wall to check the pan and spout.
The light is not working	• The LED light may be damaged. Refer to the “Replacing the LED Light” in the “Cleaning and Care” section (page 16). • The control system has disabled the lights due to the door being kept open too long, close and reopen the door to reactivate the lights. This will happen when the doors are opened for more than 10 minutes, the alarm will sound for 1 minute and the light will automatically switch off.

Disposal of the Appliance

It is prohibited to dispose of this appliance as household waste.

Packaging materials

Packaging materials with the recycle symbol are recyclable. Dispose of the packaging into a suitable waste collection container to recycle it.

Before Disposal of the Appliance

1. Unplug the unit.
2. When disposing of the appliance, the doors should be removed and the power cord should also be cut off or removed.

Warning! Refrigerators contain refrigerant and gases in the insulation. Refrigerant and gases must be disposed of professionally as they may cause eye injuries or ignition. Ensure that tubing of the refrigerant system is not damaged prior to proper disposal.

Correct Disposal of this Product	
	This symbol indicates that the appliance must not be disposed of in traditional bins for domestic waste. Deliver your refrigerator to a special collection center. Recycling domestic appliances prevents negative impacts on health and the environment and helps save energy and resources. For more information, contact your local authorities or the establishment where you purchased your refrigerator.

Índice

Breve Introducción 15
Instrucciones de Seguridad Importantes 15
Descripción del Electrodoméstico 17
Controles de la Pantalla 18
Uso del Electrodoméstico 20
Consejos Útiles 21
Limpieza y Mantenimiento 22
Localización de Averías..... 24
Eliminación del Electrodoméstico 25

Breve Introducción

Gracias por elegir Fagor. Estamos seguros de que será un placer para usted usar su nuevo electrodoméstico.
Antes de usar el electrodoméstico, le recomendamos que lea atentamente las instrucciones, donde encontrará datos concretos sobre su uso y funciones.

- Por favor asegúrese de que todas las personas que usarán el electrodoméstico están familiarizadas con sus funciones y características de seguridad. Es importante que instale correctamente el electrodoméstico y preste atención a las instrucciones de seguridad.
- Le recomendamos que guarde este manual del usuario para futuras consultas y que lo conserve para futuros usuarios.
- Este electrodoméstico está diseñado para ser utilizado en los hogares únicamente, no está destinado para el uso comercial.
- Refrigerador debe ser instalado con los requisitos de ventilación correctos y en las áreas que son 60-70 grados Fahrenheit.
- Si usted siente que el electrodoméstico no funciona correctamente, consulte la sección <<Localización de Averías>> (pg. 24) para obtener ayuda. Si necesita más ayuda, llame nuestra línea de ayuda de servicio al 1-877-743-2467 para hacer una cita de servicio por un técnico autorizado.

Instrucciones de Seguridad Importantes

Seguridad General y Uso Diario

⚠ Es importante que usted use su electrodoméstico de forma segura y que siga las pautas de seguridad a continuación.

- Guarde cualquier alimento de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- No utilice aparatos mecánicos u otros medios distintos de los recomendados por el fabricante de alimentos para acelerar el proceso de descongelación.
- No trate de reparar el electrodoméstico usted mismo. Es peligroso alterar o modificar este producto de cualquier manera.
- Tenga cuidado de no dañar los circuitos de refrigeración o cable eléctrico de la unidad. Cualquier daño en el cable puede causar un cortocircuito y potencialmente podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- No coloque alimentos en frente de la salida de aire en la pared posterior de los compartimientos del refrigerador y del congelador, ya que esto podría afectar la circulación de aire.
- No coloque objetos calientes cerca de los componentes plásticos de este electrodoméstico.
- Los alimentos congelados no deben volver a congelarse una vez que han sido descongelados.
- No guarde bebidas carbonatadas o botellas de vidrio que contienen líquido en el congelador ya que podrían explotar.
- No coma alimentos muy fríos o hielo, ya que pueden producir quemaduras en la boca.
- Para evitar la caída de objetos y lesiones, o daños en el electrodoméstico, no sobrecargue los estantes de la puerta o ponga demasiada comida en los cajones.

- Fagor no se hace responsable de ningún daño o desperfecto ocasionados por reparaciones, servicio , manipulación o alteración del producto o alguna de sus partes y accesorios realizados por servicios técnicos no autorizados por Fagor.
- Fagor no se hace responsable por cualquier daño, pérdida o coste directo o indirecto resultante de cualquier deterioro de los elementos almacenados en este sistema de refrigeración, ya sean alimentos, medicinas o similares.

Seguridad Para los Niños y Otras Personas

Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado por personas (incluyendo niños) sin experiencia o conocimiento, excepto bajo supervisión o después de recibir instrucción con respecto al uso del electrodoméstico por una persona responsable de su seguridad. Uso por niños debe ser supervisado para evitar que jueguen con el aparato.

- Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños, estos materiales son potencialmente peligrosos. Durante la eliminación del electrodoméstico, observe las normas locales para este tipo de residuos.
- No toque el compresor caliente en la parte inferior trasera del electrodoméstico, ya que puede provocar lesiones físicas. Mantenga a los niños lejos de la parte trasera del electrodoméstico.
- No coloque objetos en la parte superior del electrodoméstico, ya que podrían causar lesiones si se caen.
- Nunca permita que los niños se cuelguen o se paren en las puertas, bastidores, estantes, cajones, etc.

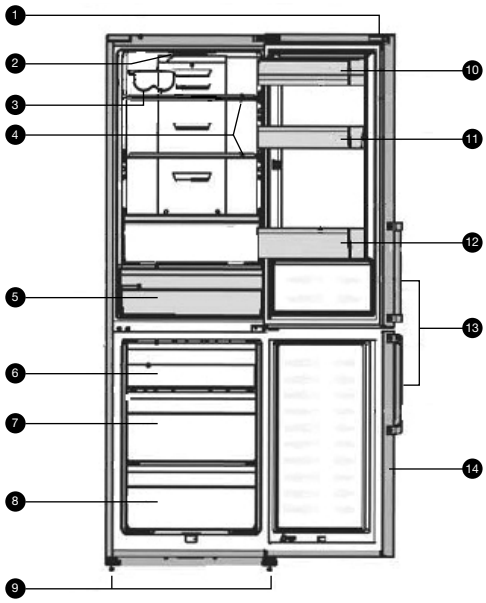
Seguridad Eléctrica

⚠ Para evitar los riesgos que siempre están presentes cuando se utiliza un aparato eléctrico, le recomendamos que siga las instrucciones a continuación.

- Desembale el electrodoméstico y revise cuidadosamente el interior y exterior. En caso de cualquier daño evidente, no conecte el electrodoméstico, póngase en contacto inmediatamente con la tienda donde lo compró. Mantenga los materiales de embalaje.
- Le recomendamos que espere 24 horas antes de conectar el electrodoméstico a una fuente de potencia para permitir que el refrigerante fluya hacia el compresor.
- El electrodoméstico debe ser instalado con corriente alterna monofásica de 110-120 / 60Hz. Si el voltaje fluctúa, se podría exceder el límite de voltaje máximo. Un regulador automático de voltaje de más de 350W se debe instalar por seguridad.
- La toma de corriente debe estar accesible una vez que el electrodoméstico ha sido instalado. Este electrodoméstico debe estar conectado a tierra.
  - Este electrodoméstico está equipado con un enchufe de acuerdo con las normas locales. El enchufe debe ser adecuado para uso en todas las casas equipadas con tomas de acuerdo con las especificaciones actuales.
  - Si el enchufe no es adecuado para su toma, consulte a un electricista calificado.
- No utilice cables de extensión para conectar su electrodoméstico. Siempre conecte el electrodoméstico en una toma de corriente individual que tenga un voltaje apropiado que corresponda con la unidad. El uso de una toma de corriente con otros aparatos conectados podría causar sobrecarga en los circuitos de cableado y un posible incendio.
- Asegúrese de que el enchufe no esté roto o dañado, ya que puede provocar un cortocircuito, una descarga eléctrica o un incendio.
- No enchufe el cable eléctrico en la toma de corriente si está suelta, ya que esto podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- Apague el electrodoméstico y desenchúfelo antes de limpiarlo o moverlo.
- Nunca desenchufe el electrodoméstico tirando del cable eléctrico. Siempre agarre firmemente el enchufe y tire derecho hacia afuera del tomacorriente para evitar dañar el cable.
- No haga funcionar el electrodoméstico sin la tapa de la luz ya que la luz es muy brillante y puede causar daño a la visión si no está cubierta.
- Cualquier componente eléctrico de este electrodoméstico debe ser reemplazado o reparado por un electricista cualificado o personal de servicio autorizado. Utilice sólo piezas auténticas Fagor.
- No coloque aparatos eléctricos en el interior de la nevera, a menos que este recomendado por el fabricante del aparato.

Descripción del Electrodoméstico

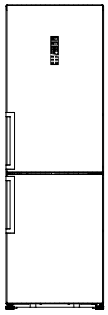
1. Puerta del refrigerador
2. Luz LED
3. Botellero
4. Estantes de Vidrio
5. Compartimento Multi Fresh (frutas y verduras)
6. Cajón del congelador superior
7. Cajón del congelador medio
8. Cajón bajo del congelador
9. Pies ajustables
10. Estante de lácteos cubierto
11. Estante medio
12. Estante bajo
13. Mangos
14. Puerta del congelador

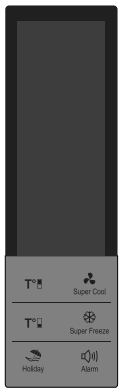


Nota: Este esquema puede no coincidir exactamente con su refrigerador. Para obtener más espacio en el congelador, puede quitar los cajones (excepto el cajón del congelador bajo) y la bandeja de hielo manejable.

Controles de la Pantalla

Utilice el electrodoméstico de acuerdo con las siguientes instrucciones, su electrodoméstico cuenta con las mismas funciones y modos que los paneles de control que se muestran en las fotos de abajo. Cuando el electrodoméstico está encendido por primera vez, la luz de fondo de los iconos en el panel de la pantalla se iluminará. Si ningún botón se han presionado y las puertas están cerradas, la luz de fondo se apagará.





Recomendación de Temperatura

La temperatura recomendada para el compartimento frigorífico es 39ºF (4° C) y en el compartimento congelador es -1ºF (-18° C) para los alimentos congelados.

¡Precaución! Cuando se establece una temperatura, se establece una temperatura media para todo el gabinete del refrigerador. La temperatura interior puede ser afectada por la temperatura del medio ambiente, la disposición de los alimentos en el interior y la frecuencia de la apertura de la puerta.

1. Cambio °F/°C

La temperatura indicada se puede alternar entre °C y °F pulsando los botones de “Alarma” y “Holiday” a la misma vez por 3 segundos.

2. Nevera

Presione “T°” para ajustar la temperatura del refrigerador deseada entre 35ºF (2°C) y 46ºF (8°C). La temperatura preestablecida para el refrigerador es 41°F (5°C). Cada vez que se pulsa el botón del refrigerador, la temperatura disminuirá en un grado. Una vez que llegue a la temperatura más baja de 35ºF (2°C) presionando el botón otra vez hará que la temperatura vuelva de nuevo a la temperatura más alta de 46ºF (8°C).

46°F — 45°F — 44°F — 43°F — 42°F — 41°F
35°F — 36°F — 37°F — 38°F — 39°F — 40°F

8°C — 7°C — 6°C — 5°C
2°C — 3°C — 4°C

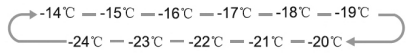
3. Superfrío

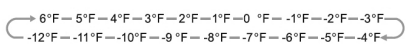
Esta función ajusta el refrigerador a la temperatura más fría por 6 horas. Debe ser utilizada si usted pone una gran cantidad de alimentos en el refrigerador de una sola vez.

- Pulse el botón “Superfrío” para activar esta función. La luz se encenderá.
- La función “Superfrío” se apaga automáticamente después de 6 horas y la temperatura mostrará 35°F/2°C.
- Para desactivar esta función, pulse “Superfrío” o “T°” y la temperatura del refrigerador volverá a la configuración anterior.

4. Congelador

Presione “T°” para ajustar la temperatura del congelador deseada entre 6ºF (-14°C) y -12ºF (-24°C). La temperatura preestablecida para el congelador es 1°F (-18°C). Cada vez que se pulsa el botón del congelador, la temperatura disminuirá en un grado. Una vez que llegue a la temperatura más baja de -12ºF (-24°C) presionando el botón otra vez hará que la temperatura vuelva de nuevo a la temperatura más alta de 6ºF (-14°C).





5. Supercongelado

Supercongelado reducirá rápidamente la temperatura en el congelador para que la comida se congela más rápido y se mantendrá fresca durante más tiempo.

- Pulse el botón “Supercongelado” para activar la función. La luz se encenderá y la temperatura del congelador mostrará -12ºF (-24°C).
- La función debe ser activada 24 horas antes de poner una gran cantidad de alimentos en el congelador. Supercongelado se apaga automáticamente después de 26 horas.
- Cuando la función “Supercongelado” está activada, puede desactivar pulsando el botón “Supercongelado” o “T°” y la temperatura del congelador volverá a la configuración anterior.

6. Vacaciones

Esta función es muy útil cuando el refrigerador no será utilizado por un largo período de tiempo, pero desea mantener los alimentos en el congelador. Con esta función, el refrigerador usará menos energía y no habra olores en el interior. Para activarlo, pulse el botón de “Vacaciones” por 3 segundos hasta que la luz se encienda.

Aviso: Antes de activar esta función, vacíe el refrigerador, límpielo y cierre la puerta.

- Cuando se activa la función de Vacaciones, la temperatura de la nevera cambiará automáticamente a 59°F (15°C) para reducir al mínimo el consumo de energía. **¡Importante!** No guarde comida en el refrigerador durante este tiempo.
- Cuando la función Vacaciones está activada, se puede apagar pulsando el botón de “Vacaciones”, “T°” o “Superfrío”. La temperatura del refrigerador volverá a la configuración anterior.

7. Alarma

Si suena la alarma, el icono de “Alarma” se encenderá y habrá un zumbido. Pulse el botón “Alarma” para desactivar la alarma y luego el icono de “Alarma” se apagará y el zumbido se detendrá.

Alarma de la Puerta

- Si la puerta del refrigerador o del congelador permanece abierta por más de 2 minutos, una alarma sonará. Esta alarma sonará 3 veces cada minuto y se detendrá automáticamente después de 10 minutos.
- Para ahorrar energía, por favor evite mantener la puerta abierta por mucho tiempo. La alarma de la puerta también puede ser interrumpida por el cierre de la puerta de la nevera.

Alarma de Temperatura

- Si la temperatura del congelador está inusualmente alta, habrá una alarma de temperatura y la temperatura del congelador mostrará “--”.

  Si suena la alarma de temperatura, sonará 10 veces seguidas y luego se detendrá automáticamente.

- Si suena la alarma de temperatura, presione el botón “Alarm” por 3 segundos para comprobar la temperatura del congelador. La temperatura y el icono de “Alarma” parpadearán al mismo tiempo por 5 segundos.

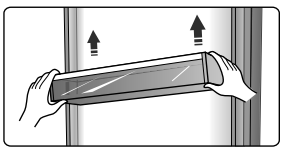
¡Precaución! Si se va la electricidad de su casa, abra las puertas del refrigerador lo menos posible. Cuando la energía regresa, es normal que suene la alarma de temperatura, se puede desactivar presionando el botón “Alarma”. Vea si la comida congelada se ha descongelado y descartar si es necesario.

Uso del Electrodoméstico

Su electrodoméstico tiene los accesorios que se muestran en la “Descripción del Electrodoméstico” en la página 27. Esta sección del manual de usuario muestra cómo utilizarlos correctamente.

Estante de Puerta

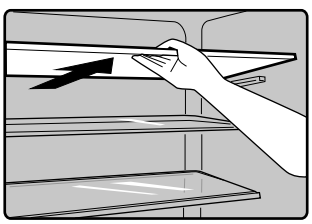
- El estante de la puerta se utiliza para almacenar los huevos, productos enlatados, bebidas embotelladas, alimentos envasados, etc. No coloque demasiados objetos pesados en los bastidores de las puertas.
- El estante del medio puede ser colocado a alturas diferentes según sus requerimientos. Por favor, retire los alimentos del estante antes de levantar verticalmente para cambiar la posición.



Nota: Hay bandejas de huevos en el estante superior y un soporte para botellas en el estante inferior.

Estantes en el Refrigerador

- Hay estantes en el refrigerador que se pueden quitar para facilitar la limpieza.

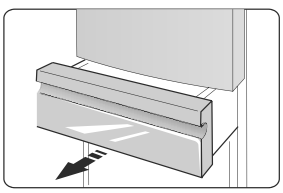


Compartimiento Multi Fresh

- Gracias al diseño de este compartimento y su ubicación en la parte más fría del refrigerador, el cajón Multi Fresh cumple con los requisitos de temperatura ideal para la conservación de frutas y verduras por más tiempo.

Cajones del Congelador

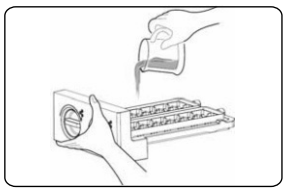
- Los cajones del congelador sirven para almacenar los alimentos que deben ser congelados, incluyendo carne, pescado, helados, etc.



Bandeja de Hielo Manejable

Nota: Si la bandeja de hielo se está utilizando por primera vez o no se ha utilizado por mucho tiempo, por favor, límpielo antes de usar.

- La bandeja de hielo manejable se utiliza para hacer cubitos de hielo. Usted debe utilizarla de la siguiente manera.
  1. Saque la bandeja de hielo manejable del soporte.
  2. Ponga agua en la bandeja de hielo, por favor asegúrese de que el nivel de agua no supera la línea máxima.



  3. Coloque la bandeja de hielo llena de vuelta al soporte y deje que se congele durante unas horas.
  4. Cuando los cubitos de hielo se solidifican completamente, gire las perillas a la derecha y el hielo caerá en la caja de hielo debajo.
  5. Los cubitos de hielo se pueden almacenar en la caja de hielo. Usted puede sacar la caja de hielo y tomar sus cubitos de hielo cuando se necesita.

Consejos Útiles

Consejos para Ahorrar Energía

Le recomendamos que siga los siguientes consejos para ahorrar energía.

- Evite dejar las puertas abiertas más tiempo del necesario. Esto provoca un consumo innecesario de energía.
- Asegúrese de que el electrodomésticos está lejos de cualquier fuente de calor (luz solar directa, otros electrodomésticos de cocina grandes, etc.).
- No ajuste la temperatura más bajo de lo necesario.
- Evite colocar alimentos calientes en el refrigerador o en el congelador. La temperatura interna aumentará y el compresor tendrá que trabajar más y consumirá más energía para mantener la temperatura.
- Coloque el electrodoméstico en una área libre de humedad y bien ventilada. Por favor, consulte la sección “Instalación del Electrodoméstico” (página 22).

Consejos para la Refrigeración de Alimentos Frescos

- Guarde los alimentos en envases herméticos para evitar que se sequen.
- Trate de dejar espacio entre los alimentos para que el aire circule alrededor de ellos.

Consejos para la Refrigeración

- **Carne (De Todo Tipo):** Envuelva y póngala en el espacio situado sobre el cajón de verduras. Siempre siga los tiempos de almacenamiento de alimentos y fechas de caducidad sugeridas por los fabricantes.
- **Alimentos Cocidos, Platos Fríos, etc .:** Es necesario cubrir y se pueden colocar en cualquier estante.
- **Frutas y Verduras:** Deben ser almacenados en el cajón especial.
- **Mantequilla y Queso:** Deben ser envueltos en papel de aluminio hermético o en una envoltura de plástico.
- **Botellas de Leche:** Deben tener una tapa y almacenarse en los bastidores de las puertas.

Consejos para la Congelación

- La primera vez que de comienzo o después de un período sin uso, deje que el electrodoméstico funcione por al menos 2 horas en la temperatura más baja antes de guardar alimentos.
- Para la congelación y descongelación más rápida, se recomienda almacenar los alimentos en pequeñas porciones.
- Envuelva los alimentos en papel de aluminio o contenedores de alimentos herméticos.
- No deje que comida fresca o sin congelar toque la comida que ya está congelada para evitar el aumento de temperatura de los alimentos congelados.
- Los productos congelados, si se consumen inmediatamente después de sacarlos del congelador, probablemente causarán quemaduras por congelación en la piel y la boca.
- Le recomendamos que marque cada paquete congelado con la fecha de compra para controlar el tiempo de almacenamiento.

Consejos para Guardar Comida Congelada

- Asegúrese de que la comida congelada se ha almacenado de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Después de descongelar, la calidad de los alimentos disminuye rápidamente y no se debe volver a congelar. No exceda el tiempo de almacenamiento indicado por el fabricante de alimentos.

Apagando su Electrodoméstico

- Si el electrodoméstico tiene que ser apagado por un período extendido, se deben tomar las siguientes medidas para prevenir el crecimiento de moho en el electrodoméstico.
  1. Saque toda la comida.
  2. Desconecte el enchufe de la toma principal.
  3. Limpie y seque bien el interior.
  4. Asegúrese de que las puertas estan un poco abiertas para permitir que el aire circule.

Limpieza y Mantenimiento

Por razones de higiene, el electrodoméstico (incluyendo los accesorios exteriores e interiores) se debe limpiar regularmente, al menos cada dos meses.

¡Precaución! El electrodoméstico no debe estar conectado a la corriente electrica durante la limpieza para evitar el riesgo de descarga eléctrica. Antes de limpiar, apague el electrodoméstico y desenchúfelo.

Limpieza Exterior

Limpie la pantalla digital y el panel de control con un paño limpio y suave.

- Spray agua sobre el paño de limpieza en vez de directamente sobre la superficie del refrigerador. Esto ayuda a asegurar una distribución uniforme de la humedad a la superficie.
- Limpie las puertas, mangos y superficies del gabinete con un detergente suave y luego seque con un paño suave.

¡Precaución!

- No utilice esponjas de limpieza ásperas como la lana de acero o cepillos, ya que son propensos a arañar la superficie.
- No utilice disolventes químicos, detergentes de coche, Clorox, aceite etéreo, limpiadores abrasivos o disolventes orgánicos como el benceno para la limpieza. Ellos pueden dañar la superficie del aparato.

Limpieza Interior

Se debe limpiar el interior regularmente. Será más fácil limpiar cuando no hay comida o estantes en la nevera. Utilice una esponja o un paño de cocina húmedo con bicarbonato de sodio para limpiar el interior del refrigerador y para evitar malos olores. Seque el interior por completo antes de volver a colocar los estantes y otros accesorios.

Seque todas las superficies y partes extraíbles. Aunque este electrodoméstico descongela automáticamente, una capa de escarcha se puede producir en las paredes interiores del congelador si la puerta del congelador se abre con frecuencia o se mantiene abiertas por mucho tiempo. Si la escarcha es demasiado gruesa, elija un momento en que hay menos alimentos en la unidad y haga lo siguiente:

1. Saque toda la comida y los accesorios, desenchufe de la toma y deje las puertas abiertas. Ventile el área donde se encuentra el electrodoméstico para acelerar el proceso de descongelación.
2. Cuando se haya completado la descongelación, limpie su congelador como se describe en la sección “Limpieza y Mantenimiento” (página 32).

   ¡Precaución! No utilice objetos afilados para eliminar la escarcha del congelador. Después de que el interior esté completamente seco, el electrodoméstico puede volver a ser enchufado y encendido.

Limpieza de Las Juntas de Puerta

Recuerde que debe mantener las juntas de las puertas limpia. Alimentos y bebidas pegajosos pueden causar que las juntas se peguen al gabinete y se desgarren cuando se abre la puerta. Lave las juntas con un detergente suave y agua tibia. Enjuaguelas y séquelas después de la limpieza.

¡Precaución! Después de que las juntas de las puertas estén completamente secas, encienda el refrigerador.

Reemplazo de la luz LED

Aviso: Si la luz LED está dañada, póngase en contacto con nuestro servicio de asistencia al cliente 1-877-743-2467. Para reemplazar la luz LED:

1. Desenchufe el electrodoméstico.
2. Quite la cubierta de la luz presionando hacia arriba y hacia fuera.
3. Sostenga la cubierta del LED con una mano y tire hacia usted con la otra mientras oprime el pestillo del conector.
4. Vuelva a colocar la luz LED e inserte correctamente en su lugar.

Localización de Averías

Si tiene algún problema con el electrodoméstico o si está preocupado de que el aparato no funciona correctamente, puede llevar a cabo algunos controles sencillos antes de llamar al servicio técnico.

¡Advertencia! No trate de reparar el refrigerador usted mismo. Si el problema persiste después de haber hecho las comprobaciones, póngase en contacto con un técnico de servicio autorizado de Fagor.

Problema	Causa y Solución Posibles
Electrodoméstico no funciona correctamente	Compruebe si el cable de alimentación está enchufado a la toma de corriente.
	Revise la caja de fusibles o el interruptor automático. Reemplace el fusible si es necesario.
	La temperatura ambiente es demasiado baja o demasiado alta. Intente cambiar la nevera y el congelador a una temperatura más fría.
	Es normal que el congelador no funcione durante el ciclo de descongelación automática o por un tiempo corto después de que el aparato está encendido para proteger el compresor.
Hay malos olores en los compartimentos	Puede ser necesario limpiar el interior.
	Algunos alimentos está produciendo olores en el refrigerador. Envuelva o cubra aquellos alimentos correctamente.
Ruido del electrodoméstico	Los sonidos mencionados aquí son normales: • Ruidos de funcionamiento del compresor. • El ruido del motor pequeño del ventilador en el congelador o la nevera. • Borboteo como de agua hirviendo. • Ruido durante la descongelación automática. • Un clic antes de que el compresor comienza a funcionar.
	Otros ruidos anormales se deben a las siguientes razones y pueden necesitar su atención: • El gabinete no está nivelado. • El aparato está tocando la pared. • El motor interno puede ser que necesite mantenimiento.
El compresor funciona constantemente	Es normal oír con frecuencia el sonido del compresor, necesita funcionar más si: • Temperatura está más fría de lo necesario. • Una cantidad grande de alimentos ha sido recientemente almacenada en el refrigerador. • La temperatura exterior del electrodoméstico es demasiado alta. • Puertas han estado abiertas por mucho tiempo o con demasiada frecuencia. • Ha instalado recientemente el electrodoméstico o se ha encendido después de estar apagado por mucho tiempo.
Una capa de escarcha se produce en el compartimiento	Compruebe que las salidas de aire no están obstruidas por los alimentos y que la comida está colocada correctamente en el electrodoméstico para permitir una ventilación adecuada. Asegúrese de que la puerta está completamente cerrada. Para eliminar la escarcha, consulte la sección Limpieza y Mantenimiento (página 32).
Temperatura en el interior del electrodoméstico está demasiado caliente	Puede que haya dejado las puertas abiertas por mucho tiempo o con demasiada frecuencia. Las puertas se mantienen abiertas por alguna obstrucción. El aparato se encuentra con espacio de instalación insuficiente.

Temperatura en el interior del electrodoméstico está demasiado fría	Aumente la temperatura siguiendo la sección “Controles de la Pantalla” (página 28).
Las puertas no cierran	Compruebe si la parte superior de la nevera se inclina hacia atrás para permitir que las puertas se cierren, o si algo en su interior está impidiendo que las puertas se cierren.
El agua gotea del electrodoméstico	La bandeja de agua (situado en la parte inferior trasera del gabinete) puede no estar correctamente nivelada. El caño de drenaje situada debajo de la parte superior del depósito de compresor no está correctamente colocado para dirigir el agua, o la salida del agua está bloqueada. Puede que tenga que quitar el refrigerador lejos de la pared para comprobar la sartén y el caño de drenaje.
La luz no funciona	• La luz LED puede estar dañada. Consulte la sección “Reemplazo de la luz LED” en la sección “Limpieza y Mantenimiento” (página 33). • El sistema de control ha desactivado las luces debido a que la puerta se mantuvo abierta por mucho tiempo, cierre y vuelva a abrir la puerta para reactivar la luz. Esto sucederá cuando las puertas se abren por más de 10 minutos, la alarma sonará por 1 minuto y la luz se apagará automáticamente.

Eliminación del Electrodoméstico

Está prohibido desechar este electrodoméstico como residuo doméstico.

Materiales de Embalaje

Materiales de embalaje con el símbolo de reciclaje son reciclables. Deseche los materiales de embalaje en un contenedor de reciclaje adecuado.

Antes de Deshacerse del Electrodoméstico

1. Desenchufe la unidad.
2. Cuando se deshaga del electrodoméstico, las puertas deben ser removidos y se debe cortar o quitar el cable.

¡Advertencia! El frigorífico contiene refrigerante y gas. El refrigerante y el gas deben ser desechados de forma profesional, ya que pueden causar lesiones en los ojos o ignición. Asegúrese de que la tubería del sistema de refrigeración no está dañado antes de su eliminación.

Eliminación Correcta de este Producto	
	Este símbolo indica que el electrodoméstico no se debe tirar en los contenedores tradicionales de la basura doméstica. Entregue su refrigerador a un centro de recogida especial. El reciclaje de electrodomésticos evita impactos negativos en la salud y el medio ambiente y ayuda a ahorrar energía y recursos. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales o el establecimiento donde adquirió su refrigerador.

Table des Matières

Brève Introduction 27
Importantes Mesures de Sécurité 27
Description de L'appareil..... 29
Commandes d'affichage 30
Utilisation de Votre Appareil 32
Trucs et Astuces 33
Nettoyage et Entretien 34
Dépannage 36
Mise au Rebut de L'appareil..... 38

Brève Introduction

Merci d'avoir choisi Fagor. Nous sommes certains que vous aurez du plaisir à utiliser votre nouvel appareil.
Avant d'utiliser cet appareil, nous vous recommandons de lire avec attention les instructions suivantes. Le présent manuel fournit des détails sur l'utilisation et les fonctions de l'appareil.

- Veillez à ce que toutes les personnes utilisant cet appareil connaissent ses caractéristiques de fonctionnement et de sécurité. Il est important d'installer l'appareil correctement et de veiller aux consignes de sécurité.
- Nous vous recommandons de conserver le présent manuel d'utilisation pour future référence et de le transmettre à tous futurs utilisateurs.
- Cet appareil est destiné à une utilisation ménagère seulement; il n'est pas destiné à un usage commercial.
- Réfrigérateur doit être installé avec les exigences appropriées de ventilation et dans les zones qui sont 60-70 degrés Fahrenheit.
- Si vous pensez que l'appareil ne fonctionne pas correctement, veuillez consulter la section Dépannage (page 36) pour de l'aide. Si vous aviez besoin d'une aide supplémentaire, veuillez appeler notre service clientèle au 1-877-743-2467 pour planifier une visite de service par un technicien agréé.

Importantes Mesures de Sécurité

Sécurité Générale et Usage Quotidien

⚠ Il est important d'utiliser votre appareil en toute sécurité et de suivre les consignes de sécurité ci-dessous.

- Conserver les aliments conformément aux instructions de stockage du fabricant.
- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens que ceux recommandés par le fabricant d'aliments pour accélérer le processus de décongélation.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Il est dangereux de modifier ou d'altérer ce produit d'une façon quelconque.
- Veillez à ne pas endommager les circuits de réfrigération ou le cordon d'alimentation de l'appareil. Tout dommage à l'alimentation peut provoquer un court-circuit et éventuellement un choc électrique ou un incendie.
- Ne placez pas d'aliments directement contre la sortie d'air de la paroi arrière du réfrigérateur ou du compartiment congélateur, car cela pourrait troubler la circulation de l'air.
- Ne placez pas d'objets chauds près des composants en plastique de l'appareil
- Les aliments congelés ne doivent pas être recongelés une fois décongelés.
- Ne stockez pas de boissons gazeuses ou de bouteilles en verre contenant un liquide dans le congélateur, car elles peuvent éclater.
- Ne mangez pas de glaçons ou de produits extrêmement froids, car ils peuvent provoquer des brûlures dans la bouche.
- Pour éviter que les articles ne tombent et causent des blessures ou des dégâts à l'appareil, ne surchargez pas les étagères de la porte et ne mettez trop de nourriture dans les bacs à légumes.

- Fagor est pas responsable de toute perte ou dommage causé par des réparations, le service, la manipulation ou la modification du produit ou de ses pièces et accessoires fabriqués par les services techniques non autorisées par Fagor.
- Fagor est pas responsable de tout dommage, perte ou frais directs ou indirects résultant de la détérioration des éléments stockés dans le système de refroidissement, que ce soit la nourriture, la médecine ou similaire.

Sécurité pour les Enfants et Autres

Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation par des personnes (y compris les enfants) qui manquent d'expérience ou de connaissances, sauf sous surveillance ou après avoir reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. L'utilisation par les enfants doit être surveillée pour les empêcher de jouer avec l'appareil ou d'en faire un mauvais usage.

- Gardez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants, ces matériaux sont potentiellement dangereux. Lors de la mise au rebut de l'appareil, veillez à respecter les normes locales pour ce type de matériel.
- Ne touchez pas le compresseur chaud au fond à l'arrière de l'appareil, car cela peut causer des blessures. Tenez les enfants à l'écart de l'arrière de l'appareil.
- Ne placez pas d'objets sur l'appareil car ils pourraient causer des blessures s'ils tombaient.
- Ne laissez jamais les enfants se pendre ou se tenir debout sur les portes, les grilles, les étagères, les tiroirs, etc.

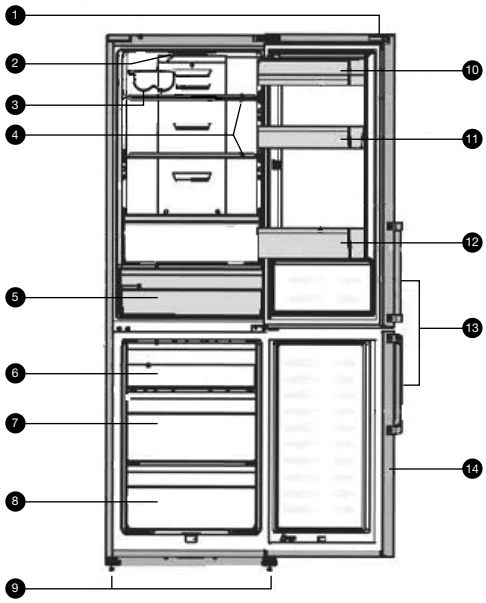
Sécurité Électrique

⚠ Pour éviter les risques qui sont toujours présents lors de l'utilisation d'un appareil électrique, nous vous recommandons de suivre les instructions ci-dessous.

- Déballez de l'appareil et vérifiez-en soigneusement l'intérieur et l'extérieur. En cas de dommage évident, ne branchez pas l'appareil, mais contactez immédiatement le magasin où vous l'avez acheté. Conservez tous les matériaux d'emballage pour le cas où cela se produirait.
- Nous vous recommandons d'attendre 24 heures avant de brancher l'appareil à une source d'alimentation pour permettre au réfrigérant de retourner dans le compresseur.
- L'appareil doit être installé avec un courant alternatif monophasé de 110 à 120 Volts et 60 Hz. Si la tension fluctue, elle pourrait dépasser la limite de tension maximale. Un régulateur automatique de tension de plus de 350 W doit être installé par mesure de sécurité.
- La prise principale doit être accessible lorsque l'appareil est installé. Cet appareil doit être mis à la terre.
  - Cet appareil est équipé d'une fiche scellée conforme aux normes locales. La fiche scellée doit être propre pour une utilisation dans toutes les maisons équipées de prises en conformité avec les spécifications en vigueur.
  - Si la fiche ne convient pas à votre prise, contactez un électricien qualifié.
- N'utilisez pas de rallonges lorsque vous connectez votre appareil. Toujours brancher l'appareil dans sa propre prise de courant, dont la tension nominale correspondant à la plaque signalétique de l'appareil. Utiliser une prise électrique où d'autres appareils sont branchés peut provoquer une surcharge des câbles du circuit et un incendie.
- Assurez-vous que la prise n'est pas écrasée ou endommagée. Cela peut causer un court-circuit, un choc électrique ou un incendie.
- Ne branchez pas le cordon d'alimentation si la prise est branlante car cela présente un risque de choc électrique ou d'incendie.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le de l'alimentation principale avant de le nettoyer ou de le déplacer.
- Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Tenez toujours la fiche fermement et tirez tout droit pour la sortir de la prise afin d'éviter d'endommager le cordon.
- N'utilisez pas l'appareil sans le petit cache de la lumière intérieure car celle-ci est très brillante et peut causer des lésions visuelles si elle n'était pas recouverte par le cache.
- Tout composant électrique de l'appareil doit être remplacé ou réparé par un électricien qualifié ou un personnel de service agréé. Seules des pièces authentiques Fagor doivent être utilisées.
- Ne placez aucun appareil électrique tel que mijoteuse, mélangeur, sorbetière, etc., dans le réfrigérateur, sauf si recommandé par le fabricant de l'appareil.

Description de L'appliance

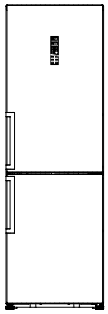
1. Porte du réfrigérateur
2. Voyants DEL
3. Grille à bouteilles
4. Étagère en verre
5. Compartiment Multi Fresh (fruits et légumes)
6. Tiroir supérieur du congélateur
7. Tiroir moyen du congélateur
8. Tiroir inférieur du congélateur
9. Pieds du fond réglables
10. Étagère laitière couverte
11. Grille du milieu
12. Grille inférieure
13. Poignées
14. Porte du congélateur

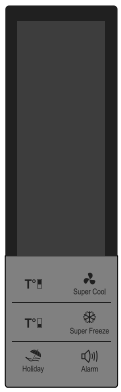


Remarque: Ce schéma peut ne pas correspondre exactement à votre appareil. Pour obtenir plus d'espace dans le congélateur, vous pouvez retirer les tiroirs (sauf le tiroir inférieur du congélateur) et le plateau de glaçons à tordre.

Commandes d'affichage

Utilisez votre appareil selon les instructions suivantes, votre appareil possède les mêmes fonctions et modes que les panneaux de contrôle figurant sur les images ci-dessous. Lorsque l'appareil est allumé pour la première fois, le rétro-éclairage des icônes sur l'écran s'allume. Si aucune touche n'a été enfoncée et que les portes sont fermées, le rétro-éclairage s'éteint.





Recommandation de Température

La température recommandée pour le compartiment réfrigérateur est de 39°F (4°C) et pour le compartiment congélateur de -1°F (-18°C) pour les aliments déjà congelés.

Attention! Lorsque vous réglez une température, vous réglez la température moyenne pour l'ensemble du réfrigérateur. La température interne peut être affectée par la température de l'environnement, l'agencement de la nourriture à l'intérieur et la fréquence d'ouverture de la porte.

1. Modifier °F/°C

La temperatura indicada se puede alternar entre °C y °F pulsando los botones de "Alarma" y "Holiday" a la misma vez por 3 segundos.

2. Frigo

Appuyez **"T°"** pour régler la température désirée du réfrigérateur entre 35°F (2°C) et 46°F (8°C). La température préréglée pour le réfrigérateur est de 41°F (5°C), chaque fois que vous appuyez sur le bouton Réfrigérateur la température diminue d'un degré. Une fois arrivé à la température la plus basse de 35°F (2°C), si vous appuyez de nouveau sur le bouton, la température va remonter pour arriver à la température la plus élevée de 46°F (8°C).

46°F — 45°F — 44°F — 43°F — 42°F — 41°F
35°F — 36°F — 37°F — 38°F — 39°F — 40°F

8°C — 7°C — 6°C — 5°C
2°C — 3°C — 4°C

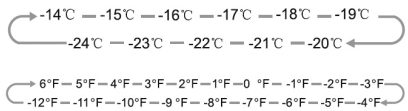
3. Super Froid

Cette fonction règle le réfrigérateur sur la température la plus froide pendant 6 heures. Il faut l'utiliser si vous introduisez une grande quantité d'aliments dans le réfrigérateur en une fois.

- Appuyez sur la touche « Super Froid » pour activer cette fonction. Le voyant s'allume.
- « Super Froid » s'éteint automatiquement après 6 heures et le réglage affiche la température de 35°F/2°C.
- Pour désactiver cette fonction, appuyez sur « Super froid » ou le bouton "**T°**" et le réglage de la température du réfrigérateur reviendra au réglage précédent.

4. Congélateur

Appuyez "**T°**" pour régler la température désirée du réfrigérateur entre 6°F (-14°C) et 12°F (-24°C). La température préréglée pour le congélateur est de -1°F (-18°C), chaque fois que vous appuyez sur le bouton Congélateur, la température diminue d'un degré. Une fois arrivé à la température la plus basse de -12°F (-24°C), si vous appuyez de nouveau sur le bouton, la température va remonter pour arriver à la température la plus élevée de 6°F (-14°C).



5. Super Congélation

Super Congélation abaisse rapidement la température du congélateur afin que la nourriture se congèle plus rapidement et garde sa fraîcheur plus longtemps.

- Appuyez sur la touche « Super Congélation » pour activer la fonction Super congélation. Le voyant s'allume et le réglage de la température du congélateur affiche -12°F (-24°C).
- La fonction doit être activée 24 heures avant de mettre une grande quantité d'aliments dans le congélateur. « Super Congélation » s'éteint automatiquement après 26 heures.
- Lorsque la fonction « Super congélation » est activée, vous pouvez la désactiver en appuyant sur le bouton « Super congélation » ou bouton "**T°**" et la température du congélateur reviendra au réglage précédent.

6. Vacances

Cette fonction est très utile lorsque le réfrigérateur n'est pas utilisé pendant une longue période, tout en gardant des aliments au congélateur. Grâce à cette fonction, votre réfrigérateur utilise moins d'énergie et les odeurs ne se développent pas à l'intérieur. Pour l'activer, appuyez sur le bouton « Vacances » pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant s'allume.

Avertissement : Avant d'activer cette fonction, videz le réfrigérateur, nettoyez-le et fermez la porte

- Lorsque la fonction « Vacances » est activée, la température du réfrigérateur passe automatiquement à 59°F (15°C) pour minimiser la consommation d'énergie. **Important!** Ne pas stocker de nourriture dans le réfrigérateur pendant cette période.
- Vous pouvez désactiver la fonction « Vacances » en appuyant sur le bouton « Vacances », "**T°**" ou « Super Froid». La température du réfrigérateur reviendra au réglage précédent.

7. Alarme

Au cas où l'alarme retentit, l'icône « Alarme » s'allume et il y aura un bourdonnement sonore. Appuyez sur la touche « Alarme » pour l'arrêter ; l'icône « Alarme » s'éteint et le bourdonnement s'arrête.

Alarme de Porte

- Si la porte du réfrigérateur ou du congélateur reste ouverte pendant plus de 2 minutes, une alarme retentit. Cette alarme retentit 3 fois par minute et s'arrête automatiquement après 10 minutes.
- Pour économiser de l'énergie, veillez à éviter que la porte reste ouverte pendant un trop longtemps. La fermeture de la porte du réfrigérateur interrompt également l'alarme.

Alarme de Température

- Si la température du congélateur est anormalement élevée, l'alarme de température retentira et le réglage de la température du congélateur affichera « -- ».

  L'alarme de température retentit 10 fois consécutivement, puis s'arrête automatiquement.

- Si l'alarme de température retentit, appuyez sur le bouton « Alarme » pendant 3 secondes pour vérifier la température la plus élevée du congélateur. La température et l'icône « Alarme » clignoteront simultanément pendant 5 secondes.

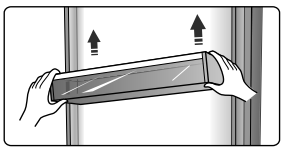
Attention! En cas de panne de courant, ouvrez les portes du frigo le moins possible. Lorsque le courant revient, il est normal que l'alarme de température retentisse ; elle peut être désactivée en appuyant sur le bouton « Alarme ». Vérifiez si les aliments congelés se sont décongelés et jetez-les si nécessaire.

Utilisation de Votre Appareil

Votre appareil comporte des accessoires illustrés dans la « Description de l'appareil » à la page 46. Cette partie du manuel d'utilisation vous montre comment les utiliser correctement.

Étagère de Porte

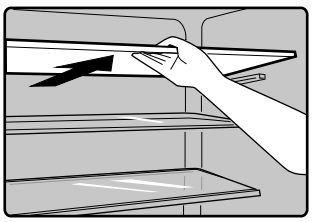
- L'étagère de porte est utilisée pour le stockage d'œufs, de boîtes de conserve, de bouteilles, d'aliments emballés, etc. Ne mettez pas trop de choses lourdes dans les étagères de porte.
- L'étagère de porte du milieu peut être placée à des hauteurs différentes en fonction de vos besoins. Veillez à vider la nourriture de l'étagère avant de la soulever verticalement pour la repositionner.



Remarque: Il y a des plateaux à œufs dans l'étagère supérieure et un porte-bouteille dans l'étagère inférieure.

Étagères dans la Cavité du Réfrigérateur

- Les étagères dans la cavité du réfrigérateur peuvent être retirées pour en faciliter le nettoyage.

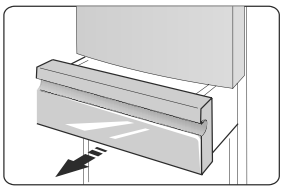


Compartiment Multi Fresh

- Grâce à la conception de ce compartiment et à son emplacement dans la partie la plus froide du réfrigérateur, le tiroir multi frais est conforme aux exigences de température idéale pour une conservation plus longue des fruits et légumes.

Tiroirs du Congélateur

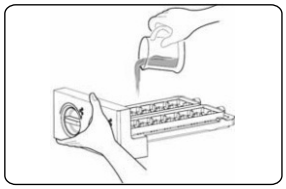
- Les tiroirs de congélation servent à stocker de la nourriture à congeler, y compris viandes, poissons, crème glacée, etc.



Plateau de Glaçons à Tordre

Remarque: Si le plateau de glaçons est utilisé pour la première fois ou n'a pas été utilisé depuis longtemps, veillez à le nettoyer avant de l'utiliser.

- Le plateau de glaçons à tordre est utilisé pour faire et déposer des cubes de glace. Vous devez l'utiliser comme suit.
  1. Sortez le plateau de glaçons à tordre du support d'installation.
  2. Versez de l'eau dans le plateau de glaçons, mais veillez à ce que le niveau d'eau ne dépasse pas la ligne maximale.



  3. Placez le plateau de glaçons remplis sur le support et laisser congeler pendant quelques heures.
  4. Lorsque les cubes de glace sont complètement solidifiés, tourner les boutons dans le sens horaire et les glaçons tomberont dans la boîte à glaçon.
  5. Les glaçons peuvent être stockés dans la boîte à glaçon. Vous pouvez sortir la boîte à glaçons et pour vous servir de cubes de glace.

Trucs et Astuces

Économie d'énergie

Nous vous recommandons de suivre les conseils ci-dessous pour économiser de l'énergie.

- Évitez de laisser les portes ouvertes plus longtemps que nécessaire. Cela cause une consommation électrique inutile.
- Assurez-vous que l'appareil est loin de toute source de chaleur (soleil, autres gros appareils culinaire, etc.).
- Ne réglez pas la température sur plus froid que nécessaire.
- Évitez de placer des aliments chauds dans le réfrigérateur ou le congélateur. La température interne augmente, le compresseur travaille plus fort et consomme plus d'énergie pour maintenir la température réglée.
- Placez l'appareil dans un endroit bien ventilé, sans humidité. Référez-vous à la section « Installation de votre nouvel appareil » (page 41).

Conseils pour la Réfrigération d'aliments Frais

- Conservez les aliments dans des contenants hermétiques pour éviter qu'ils se dessèchent.
- Essayez de laisser un espace pour que l'air circule entre les produits alimentaires.

Conseils pour la Réfrigération

- **Viandes (Tous Types):** Enveloppez-les et placez-les sur la plaque de verre au-dessus du bac à légumes. Toujours suivre les temps de conservation des aliments et utilisez-les avant les dates proposées par les fabricants.
- **Aliments Cuits, Plats Froids, Etc.:** Doivent être couverts et peuvent être placés sur n'importe quelle étagère.
- **Fruits et Légumes:** Doivent être stockés dans le tiroir spécial ad hoc.
- **Beurre et Fromages:** Doivent être emballés dans du papier ou un film plastique étanche à l'air.
- **Bouteilles de Lait:** Doivent être bouchées et stockées sur les étagères de la porte.

Conseils pour la Congélation

- Lors d'un premier démarrage ou après une période sans utilisation, laissez l'appareil fonctionner au moins 2 heures sur le réglage le plus froid avant d'y mettre des aliments.
- Pour une congélation /décongélation plus rapide, nous vous recommandons de stocker les aliments en petites portions.
- Enveloppez-les dans du papier d'argent ou dans des contenants alimentaires hermétiques.
- Ne laissez pas des aliments frais, non congelés, toucher les aliments déjà congelés pour éviter une hausse de la température des produits congelés.
- Les produits congelés, si consommé immédiatement au moment de leur retrait du congélateur, peuvent causer des brûlures de la peau et de la bouche.
- Nous recommandons d'étiqueter et de dater chaque paquet congelé afin de connaître le temps de stockage.

Astuces pour le Stockage d'aliments Surgelés

- S'assurer que les aliments surgelés sont stockés conformément aux instructions du fabricant.
- Une fois décongelés, les aliments se dégradent rapidement et ne doivent pas être recongelés. Ne dépassez pas la durée de stockage indiquée par le fabricant des produits alimentaires.

Éteindre votre Appareil

- Si l'appareil doit être éteint pendant une période prolongée, les étapes suivantes seront exécutées pour éviter les croissances de moisissures dans l'appareil.
  1. Retirez tous les aliments.
  2. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise du secteur.
  3. Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur.
  4. Assurez-vous que toutes les portes sont légèrement entre-ouvertes pour laisser l'air circuler.

Nettoyage et Entretien

Pour des raisons d'hygiène, l'appareil (y compris les accessoires internes et externes) doit être nettoyé régulièrement, au moins tous les deux mois.

Attention! L'appareil ne doit pas être raccordé à la source d'alimentation pendant le nettoyage pour éviter le risque de choc électrique. Avant le nettoyage, éteignez l'appareil et retirez la fiche de la prise.

Nettoyage Externe

Essuyez l'écran numérique et le panneau de commande avec un chiffon doux et propre.

- Pulvérisez de l'eau sur le chiffon de nettoyage et non directement sur la surface de l'appareil. Cela garantit une répartition uniforme de l'humidité sur la surface.
- Nettoyez les portes, les poignées et les surfaces de l'appareil avec un détergent doux, puis essuyez-le avec un chiffon doux.

Attention!

- N'utilisez pas de tampons abrasifs tels que la laine ou brosses métalliques car ils sont susceptibles de rayer la surface.
- N'utilisez aucun diluant chimique, détergent de voiture, Clorox, huile essentielle, nettoyant abrasif ou solvant organique, tel que du benzène pour nettoyer. Ils peuvent endommager la surface de l'appareil.

Nettoyage de L'intérieur

Vous devez nettoyer l'intérieur de l'appareil régulièrement. Il sera plus facile à nettoyer si les étagères ou la nourriture en ont été retirés. Utilisez une éponge ou un linge à vaisselle trempé dans de l'eau et du bicarbonate de soude pour nettoyer l'intérieur du réfrigérateur et pour empêcher que se dégagent des odeurs. Essuyez l'intérieur complètement avant de replacer les étagères et autres accessoires.

Séchez soigneusement toutes les surfaces et pièces amovibles. Bien que cet appareil soit à dégivrage automatique, une couche de givre peut se former sur les parois internes du compartiment congélateur si la porte du congélateur est ouverte fréquemment ou reste ouverte trop longtemps. Si le givre est trop épais, choisissez un moment où il y a moins de nourriture dans l'unité et procéder comme suit:

1. Retirez les aliments et tous les accessoires, débranchez l'appareil et laissez les portes ouvertes. Aérez fortement la pièce pour accélérer le dégivrage.
2. Lorsque le dégivrage est terminé, nettoyez votre congélateur comme décrit dans la section « Nettoyage et entretien » (page 51).

   Attention! N'utilisez pas d'objets tranchants pour retirer le givre du compartiment congélateur. Ce n'est qu'une fois que l'intérieur est complètement sec que l'appareil peut être rebranché et rallumé.

Nettoyage du Joint de Porte

N'oubliez pas de nettoyer les joints de porte. Les aliments et boissons peuvent coller aux joints et à l'armoire et ceux-ci se déchireront lorsque vous ouvrirez la porte. Laver le joint avec un détergent doux et à l'eau tiède. Rincez et séchez après le nettoyage.

Attention! Ne remettez l'appareil sous tension qu'après que les joints de porte sont complètement secs.

Remplacement de l'ampoule DEL

Avertissement: Si l'ampoule DEL est endommagée, appelez notre service clientèle pour de l'aide au 1-877-743-2467. Pour remplacer l'ampoule DEL:

1. Débranchez votre appareil.
2. Retirez le cache de la lampe en le poussant vers le haut.
3. Tenez le cache DEL d'une main et tirez-le vers vous de l'autre tout en appuyant sur le loquet connecteur.
4. Remplacez l'ampoule DEL et enclenchez-la bien en place.

Dépannage

Si vous rencontrez un problème avec votre appareil ou craignez que l'appareil ne fonctionne pas correctement, vous pouvez effectuer quelques vérifications simples avant d'appeler le service technique.

Avertissement! N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Si le problème persiste après avoir effectué les vérifications, contactez un technicien Fagor autorisé.

Problème	Cause Possible et Solution
Appareil ne fonctionne pas	Vérifiez que le cordon d'alimentation est branché dans la prise.
	Vérifiez la boîte à fusibles ou le disjoncteur. Remplacez le fusible si nécessaire.
	La température ambiante est trop basse ou trop élevée. Essayez de régler le réfrigérateur et le congélateur à un niveau plus froid.
	Il est normal que le congélateur ne pas fonctionne pendant le cycle de dégivrage automatique, ou pour un court moment après que l'appareil est remis en marche, afin de protéger le compresseur.
Odeurs dans les compartiments	L'intérieur peut avoir besoin d'être nettoyé.
	Certains aliments dégagent des odeurs dans le réfrigérateur. Enveloppez la nourriture ou couvrez-la correctement.
Bruits de l'appareil	Les bruits ci-dessous sont normaux: • Bruits de fonctionnement du compresseur. • Bruit du petit moteur de ventilateur du compartiment congélateur ou d'autres compartiments. • Gargouillements similaire à de l'eau qui bout. • Bruit de claquement pendant le dégivrage automatique. • Bruit de cliquetis avant le démarrage du compresseur.
	D'autres bruits inhabituels sont dus aux causes ci-dessous et peuvent nécessiter votre attention: • L'appareil n'est pas de niveau. • L'appareil est en contact avec le mur. • Le moteur interne pourrait avoir besoin d'entretien.
Le compresseur fonctionne en permanence	Il est normal d'entendre souvent le son du compresseur; il fonctionnera plus si: • Le réglage de la température est plus bas que nécessaire. • Une grande quantité de nourriture a récemment été chargée dans l'appareil. • La température à l'extérieure de l'appareil est très élevée. • Les portes sont restées ouvertes trop longtemps ou trop souvent. • Vous avez récemment installé l'appareil ou il a a été remis en marche après une longue période à l'arrêt.
Une couche de givre se forme dans le compartiment	Vérifiez que les sorties d'air ne sont pas obstruées par de la nourriture et assurez-vous que la nourriture est placée dans l'appareil de façon à permettre une ventilation suffisante. Assurez-vous que la porte est bien fermée. Pour enlever le givre, veuillez consulter la section Nettoyage et entretien (page 51).

La température interne de l'appareil est trop élevée	Vous avez laissé les portes ouvertes trop longtemps ou trop fréquemment. Les portes restent ouvertes suite à une obstruction quelconque. L'appareil n'a pas assez de dégagement sur les côtés, à l'arrière et au-dessus.
La température interne de l'appareil est trop basse	Augmentez la température selon la section << Commandes d'affichage >> (page 47).
Les portes ne ferment pas	Vérifiez si le haut du réfrigérateur est incliné vers l'arrière pour permettre aux portes de se fermer, ou si quelque chose à l'intérieur empêche les portes de se fermer.
De l'eau goutte de l'appareil	Le bac d'eau (situé dans le bas à l'arrière de l'armoire) n'est pas bien nivelé. Le bec de vidange situé sous le sommet du dépôt du compresseur peut ne pas être correctement positionné pour diriger l'eau dans ce bac, ou l'écoulement d'eau est bloqué. Vous devez tirer le réfrigérateur loin du mur pour examiner le bac et le bec.
La lumière ne fonctionne pas	• L'ampoule DEL peut être endommagée. Reportez-vous à la section « Remplacement de l'ampoule DEL » à la section « Nettoyage et entretien » (page 51). • Le système de contrôle a désactivé les lumières car la porte est restée ouverte trop longtemps. Fermer et rouvrir la porte pour réactiver les lumières. Cela se produira lorsque les portes sont ouvertes pendant plus de 10 minutes, l'alarme retentit pendant 1 minute et la lumière s'éteint automatiquement.

Mise au Rebut de l'appareil

Il est interdit de jeter cet appareil avec les déchets ménagers.

Matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballage portant le symbole de recyclage sont recyclables. Jetez l'emballage dans un conteneur de collecte de déchets approprié pour le recycler.

Avant l'élimination de l'appareil

1. Débranchez l'appareil.
2. Lors de l'élimination de l'appareil, les portes doivent être enlevées et le cordon d'alimentation doit également être coupés ou retirés.

Avertissement! Les réfrigérateurs contiennent du réfrigérant et des gaz dans l'isolation. Les réfrigérants et gaz doivent être éliminés par des professionnels, car ils peuvent provoquer des lésions oculaires ou s'enflammer. Vérifiez que le tube du système de réfrigérant n'est pas endommagé avant une élimination appropriée.

Mise au Rebut Appropriée de ce Produi	
	Ce symbole indique que l'appareil ne doit pas être jeté dans les poubelles traditionnelles pour les ordures ménagères. Apportez votre réfrigérateur à un centre de collecte spéciale. Le recyclage des appareils domestiques empêche les impacts négatifs sur la santé et l'environnement, et permet d'économiser de l'énergie et des ressources. Pour plus d'informations, contactez les autorités locales ou l'établissement où vous avez acheté votre réfrigérateur.

FAGOR AMERICA, INC.

P.O. Box 94
Lyndhurst, NJ 07071

For technical support or repair please call: 1.877.743.2467
For additional support please call: 1.800.207.0806

Email: infoappliances@fagoramerica.com
www.fagoramerica.com

The manufacturer reserves the right to modify the items described in this manual.
Le fabricant se réserve le droit de modifier des éléments décrits dans ce manuel.

V06182014(USA)